

چۆن لى دىموكراتىيەت رادەمىنىيىن



* مەھدى كاوانى *

دىموكراتىيەت وشەيەكى يۇنانىيەلە دوو وشە پىك ھاتووە ماناى فەرمانپرەوايەيى گەل دەگەيەنئى، واتە ھەلبىژاردنى ئەو جۆرە ياسايانەكە پەيوەست بە بەرژەوەنى خۇيەتى. دىموكراسايەت چەندەھا ماناى لە يەك جياوازى ھەيە، وەك دىموكراسى سىياسى يانى ھاوولاتيان ئەو سەربەستىيەيان وەچەنگ كەوتووە كە چۆن نوينەرەكانيان بە رىگاي ئازادو نەينى ھەلدەبژىرن. ئەو جگە لە دىموكراتىيەتى كاركردن وپىك ھىنانى حىزب وپىكخراو و دەستەو تاقمى سىياسى و كۆمەلىيەتى و فەرھەنگى.

دىموكراتىيەتى كۆمەلايەتەش ماناى دادوهرى كۆمەلايەتى دەگەيەنئى . واتە رىگاي يەكسانى خۇش دەكات بۇ ھەموو ھاوولاتىيەكانى بۇ دۆزىنەوہى ھەر ھەلىكى لە بار بۇ كاركردن. لە پاش جەنگى جىھانى يەكەم دىموكراتىيەتى گەلى ودىموكراتىيەتى شۇرپىگىرپىش وەك بنچىنەيەك لە بنچىنەكانى فەرمانپرەوايەتى ھاتە كايەوہ. بە تايبەتى بۇ ئەو ولاتانەى كە رىگاي سوسىيالىستىيان دەگرتە بەر. بە تىگەيشتىنى ئەوان ، دىموكراتىيەت دەبى يەكسانى كۆمەلايەتى دابىن بكات ، واتە گواستنەوہى ھۆكانى بەرھەمەينان

لە سەرمايەدارانەوہبۇ بىندەستى خاوەندارىتى كۆمەلايەتى. بەلام لىبىرالەكان بەم شىوہيە باس لە دىموكراتىيەت دەكەن:

فرەحىزبى ، چونكە ئەم فرە حىزبىيەھەلى لەبار دەدات بۇ ديارى كرىنى چەند بەرنامەيەكى سىياسى و كۆمەلايەتى ئەگەر ھەر نەبىت لە دىدى ئايدەلوژىيەتدا. بەجى گەياندنى ماف و سەربەستىيە بنچىنەيەكان وەك سەربەستى را دەرپرېن لە رۆژنامەگەرى و كۆرۈ كۆبوونەوہ، سەربەستى ھاتوچوۈ بلاوكردنەوہى

زانست و دەنگ و باس. ھەموو ئەم شتانە دەگریتەووەکە رای گشتی بەھۆیەو
بەھیزتر دەبیت و لە ڕیگایەو دەتوانن خۆیان بە سەر ئەو ڕژیمەکە کار دەکات
بجەسپینن.

دیموکراتیەت بۆ سەردەمە ھەرە کۆنەکانی مرقایەتی دەگریتەووە وەک سەردەمی
ئەغریقەکان و یۆنانیەکان و پۆمانیەکان. دەتوانم بڵیم ئەگەر دیموکراتیەت بە
شکلێکی ئاسایی (بسیط) یش بووبیت دەگریتەووە بۆ پەیدا بوونی چینیەکان . ھەر
لەو سەردەمەو تا ئیستا بەردەوام گۆرانی بەسەردا ھاتوو لە ھەر قونایک لە
قونایەکانی گەشە کردنی مرقایەتی شیوہیەکی تایبەت بەو قونایە
وەرگرتوو. دیسان دیموکراتیەت وەک قونایکی مرقایەتیش باسی لیوہ کراوہ
بۆ نمونە کارل مارکس قونایکی مامناوہندی داناوہ بۆ مرقا کە پێی تیبپەرێ لە
کاتی گواستنەوہی لە سەرمايەداری بۆ سوسیالیستی ئەویش قونای
دیموکراتیەتە. ئەو ئەگەر چی موستەلزماتی ئەو قونایە پوون نەکردوہ ، بەلام
لینین ئەو موستەلزماتە بە وەلاوہنانی بەشیکی فراوانی سەرمايەداری دادەنا
ئەویش بە پروتکردنەوہیان ، لە ھۆکانی بەرھەمھێنان.

بە ھەرەسھینانی سیستەمی سوسیالیستی لە سەر ئاستی جیھان وا خەریکە
دیموکراتیەتی شیوہ لیبرال بە سەر بەشیکی فراوانی جیھان خۆی دەسەپینن ،
بەلام دیسانیش بەو مانایە نیە کە ئەم شیوہیە ئەبەدی بیت و نەگۆریت . مادام
مرقایەتی پاش نەمانی شەری سارد پێی ناوہتە قونایکی نوێوہ ، ھەلبەتە لە
دوا جاردا شیوہ دیموکراتیەتیکی گونجاو بۆ ئەو سەردەمە نوێیە بە خۆوہ دەگرێ
.ئەوہی لیژە گرنگە تەرجومە کردنی دیموکراتیەتە بۆ پراکتیز بە مەزندەمی من
دیموکراتیەت ھەر تەنیا ئازادی رۆژنامەگەری و سەربەستی ریکخراو بوون و پەخنە
گرتن لە دەسەلاتداریتیتاد ناگریتەووە ئەم دیاردانە

ئەگەر لە دوا جاردا لە پیداوایستی گرنگەکانی کۆمەل بە تایبەتی کەرسەکانی
ژیان پێچەوانە نەبیتەوہ ، ئەوا شتیکی بێ ناوہرۆکی لی بەرجەستە دەبیت .
چونکە خەلک بە ھەوا ناژیت ، پێویستی بە نان و خۆراک و پیداوایستیەکانی تری
ژیان ھەیە .ئەگەر ئیمە لە گەل ئەو مەسەلەپەشدا بین کە دیموکراتیەت
چەوسانەوہو زولم و زۆرداری لە ناو نابات ، بەلام بە برسی بوونی خەلکیش
دیموکراتیەت ھیچ مانایەکی ناگەییەنی . ئیمە کە تەرجومەمی دیموکراتیەت بۆ
پراکتیک دەکەین ، دەبێ دیاردە دیموکراتیەکان لە گەل مەسەلە ئابووریەکان کۆک
بن ، یانی دەبێ بەرھەوپیئەوہ چوونی دیمەکراتیەت و گەشەکردنی ئابووری بە
ھاوتای لە یەک نزیک بەرپوہ بپوون . لە ولاتیکی وەک ئیمە مانان بە گەشەکردنی

ئابوورى لە ھەموو پرويەكتو ھەم گەرمگەرتىن رېگايە بۆ بەرھەم پېشەو ھەم چوونى پىرويسىسى ديموكراتى . ئەو گەشە كەردنى ئابوورىيەش لە دىزى بەرژەو ھەندى ھېچ لە چىنەكانى كۆمەل دا ناكەوئەتەو بە تايبەتى ئەو چىن و تويژە كۆمەلەيەتياھى كە رۆليان ماو ھەم بەرھەم پېشەو ھەم چوونى كۆمەل . چونكە لەو ھەلومەرجە بابەتى و ميژوويى و قەوارەى بەرھەم لە ولاتەكەمان ، نالەبارى خەلك و دياردەى برسيتى ھەمووى لە چەوسانەو ھەم زولم و زۆردارى سەرمایەداران نەھاتۆتە كايەو ھەم . راستە تويژىكى كۆمەل بە ھۆى كەلك وەرگرتن لە دەسلەلات بە تايبەتى پاش رووخانى سەدام حوسين ، توانيويانە زۆرتىن سامان بۆ قازانجى خويان و دەست بەيەن . بەلام بەشە ھەرە زۆرەكەى نارىكى خەلك لە لاوازى بەرھەمەيەن پەيدا بوو . ئەو قسانە بەو مانايە نىە كە كەرسەكانى سەرمایە لە ولاتى ئىمە لە ئارا دانىە بەلكو گىروگرفتى ئىمە زياتر لە دانانى پلانى رىك و پىكە . بۆ ولاتىكى لە بابەت ئىمەو ھەم دەكرى لە رېگاي دانانى پلانى گەشەكەردنى ئابوورى و قەلاچۆكەردنى پەيوەندىەكانى دەربەگايەتى و پيش دەربەگايەتى و ھەلاو ھەم نانى پەيوەندىە كۆن و نەزۆكەكانى بەرھەمەيەن ، ھەستەنەو ھەمەكەى باشى ئابوورى و دەست بەيەن . ئەو ھەم لەو كاتانەو دەكرىت كە بەشى ھەرە زۆرى سەرمایەى نىشتەمانى لەو بوارانە و ھەم بەرھەمەيەن كە زۆرتىن ھەلى لە بار بۆ فراوانترىن كۆمەلانى خەلك دابىن بكرىت ، بەمەشەو ھەم ئامانجى ھابەش و دەست دەيەنرەت لە لايەكەو ھەم مەينەتى برسەيتى و بارى نالەبارى خەلك و بىكارى تا رادەيەك رىگارمان دەبىت و ھەم لە لايەكى ترىشەو ھەم بازار بۆ پارەدارەكان مسۆگەر دەبىت بۆ ساغەردنەو ھەم كەل و پەلەكانيان و دەست ھەمەيەن قازانج ، بەرھەمەيەن بىكەى ئابوورى لە ولاتەكەمان بەھىز دەبىت .

دىسان ئەگەر بەراوردى سىستەمى ديموكراتى شىو ھەم لىبرالى رۆژئاوا بىكەين لە گەل ولاتانى لە بابەت خۆمانەو ھەم ھەم چوونەكانى ھەمەتا ئەوانەى ناويان لە خويان ناو ھەم كە ئىمە ديموكراتىيەتى شىو ھەم لىبرال پىادە دەكەين ، دەبىن جياوازيەكى يەكجار زۆر ھەمە لە نىوان ئەو دوو كۆمەلەيەدا لە كۆمەلەى يەكەم ھەم پەيوەندىە زيان بەخشەكانى پىرويسىسى ديموكراتى و ھەم بەرھەمەيەن لە بابەت دەربەگايەتى و پيش دەربەگايەتى نىكەى سەدەيەك دەبىت و ھەم نراو ھەم لە سەردەكەى ترىش دىن بە تەواو ھەم لە پىرويسىسى ديموكراتى دوور خراو ھەم . بەلام لە كۆمەلەى دوو ھەم چوونەكانى پەيوەندى و نەمەتى بەرھەمەيەن ھەمەيە و دىنەش بە فراوانى لە ناو پىرويسىسى ديموكراتىيە .

دیاردیه کی تری دیموکراتی له ، عیراق ، لوبنان ، تورکیا که ئەو ولاتانه راسته
ته نویعی سیاسی ، په رله مان ، ههلبژاردنی تا رادهیه ک دیموکراتی به لام ئەو
ته نویعه سیاسیه ئەوها نه که وتوتته وه که پرۆسیسی دیموکراتی پپی به ره و پیشه وه
بجیت . دهبینین وپرای ئەو ته نویعه سیاسیه و په رله مان و ههلبژاردن که چی
ههرسی ولاتیان که وتوتته ناو قهیرانوی حوکم و له ریگه یه وه دهیان دیاردهی
نادیموکراتی وتوندو تیژی و تیرپوو ... لی که وتوتته وه چونکه ئەو هیزانیه که
متمانیه هه وادارانیان دهست گیر دهکن له سه ر چهنده ها نیوهندی جیاوازو دژ به
یه ک دابهش بووینه یان به واتایه کی تر ته شکیله ی سیاسی و حوکم له و ولاتانه
له وپه ری یه مینه وه تا ئەو په ری یه سار ، له و په ری ئیسلامی توند ره و که ئەگه ر
دهسه لاتی به ته واوه تی بکه ویتته بن دهست له نمونه ی ئیران و سوډان و حکومه تی
پیشتری تالیبان نزیک ده بیتته وه . بو ئەو په ری لیبرال که ده یه ویتت کت و مت
لاسیای رۆژئاوا بکاته وه . به کورتی پرۆسیسی دیموکراتی و به کردار کردنی له
ولاتانی له بابه ت ئیمه تا بلایت پرۆسیسیکی ئالۆزه و چاره سه رکردنیشی ماوه ی
زهمه نی زۆری ده وی .

دیسان هه ر دین نیه یان ئیسلامی سیاسی بو بیتته کۆسپ له به رده م گه شه کردنی
پرۆسیسی دیموکراتی له و ناوچانه به لکو دهسه لاتی حیزبایه تی ، به کاره یانانی
سامانی ولات به قازانجی توژی دهسه لاتدار ، فه سادی ئیداری ، نه بوونی
به رنامه یه کی سیاسی و ئابوواری کارامه که بتواندریت کاروباری ولات له مه موو
روویکه وه ریک بخری..... به شی هه ره زۆری گه شه کردنی ته یاری دینی یان
ئیسلامی سیاسی و نزیک بوونه وه یان یان گرته دهستی دهسه لات بو ئەو
ناریکیه ی ئەو هیزانه ده گه ریتته وه که خویان به کۆمه لگای مه ده نی و عه وله مه و
شتی له و بابه تانه پیناسه دهکن که چی له بواری کرداری ریکاو ریک پیچه واننه .

2007/06/24

mahdikawani@yahoo.co.uk